

اظهار زینت زن و حکم آن

○ خالد غفوری

چکیده

مقاله بر محور تفسیر آیه ۳۰ سوره نور و استنباط احکام شرعی از آن است. نویسنده نخست به توضیح الفاظ و مفردات آیه شریفه می‌پردازد و سپس طی سه مبحث، احکام شرعی قابل استنباط از آیه را بررسی می‌کند. او در برخی از مباحث داوری نمی‌کند و فقط به طرح دیدگاه‌ها و نقد بعضی از آنها اکتفا می‌کند. بهره‌گیری از منابع فقهی و تفسیری اهل سنت در کنار منابع شیعی از ویژگی‌های این نوشتار است.

کلید واژگان: زینت، تزیین، زن، آیات الاحکام، فقه مقارن، فقه قرآن.

آرایش و زینت به خودی خود برای زن امری مباح، مطلوب و از ضروریات زندگی زناشویی است؛ هر چند اظهار و آشکار کردن آن در مقابل مردان، بر حسب طبیعت رابطهٔ میان ناظر و منظور و حالات آنها، احکام مختلفی در شرع دارد و گاه جایز است و گاه ممنوع. اگر بیننده، مردی نامحرم باشد، حکم کلی قرآن در این فرض حرمت آشکار کردن زینت بر زن است؛ اما اگر از محارم باشد، آشکار ساختن زینت بر زن جایز است. ملاک این دیدگاه قرآن به دو امر بر می‌گردد:

۱. نیازهای اجتماعی زن به گونه‌ای است که در برخی موارد اختلاط با مردان را در صحنهٔ زندگی اجتماعی می‌طلبید. در این موارد پنهان کردن زینت برای زن بسیار دشوار خواهد بود؛ چنان‌که گاهی آشکار کردن قسمتی از اعضای بدن مانند صورت و دست‌ها تا مچ برای رفع نیازها و انجام وظایف فردی و اجتماعی برای وی ضروری است.

۲. بر انگیخته نشدن شهوت جنسی؛ چنان‌که ملاک حکم در اظهار زینت زن در مقابل محارم (به جز شوهر) بر این اساس است. از این دو مطلب روشن می‌شود که ملاک، تعبد محض نیست، بلکه نکته‌ای قابل فهم برای عرف است. توجه به این دونکته در خلال بحث مفید و سودمند خواهد بود.

مهم‌ترین نص قرآنی که به تشریع حکم این موضوع پرداخته، این آیه سوره نور است:

و قل للّمؤمّناتِ يَغْضُضنَّ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظنَّ فَرْوَجَهِنَّ وَلَا يَدِينَ زِينَتَهُنَّ
إِلَّا مَا ظَهَرَّ مِنْهُنَا وَلَا يَضْرِبَنَّ بِخُمُرٍ هِنَّ عَلَى جُبُوبِهِنَّ وَلَا يَدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا
لِبَعْوَلَتِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ آبَاءَ بُعْوَلَتِهِنَّ أَوْ أَبْنَاءَ بُعْوَلَتِهِنَّ أَوْ أَخْوَانَهِنَّ أَوْ

بَنِي إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي إِخْوَاتِهِنَّ أَوْ نِسَاءِهِنَّ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ أَوْ التَّابِعِينَ غَيْرِ
أُولَئِي الْأَرْدَةِ مِنَ الرِّجَالِ أَوِ الْطَّفَلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهِرُوا عَلَى عوراتِ النِّسَاءِ وَلَا
يَضْرِبُنَّ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِي مِنْ زِينَتِهِنَّ وَتَوَبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا إِنَّهَا
الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ^۱

و به زنان با ایمان بگو چشم های خود را (از نگاه هوس آکود) فرو گیرند و
دامان خویش را حفظ کنند و زینت خود را - جز آن مقدار که نمایان است -

آشکار نسازند و (اطراف) روسری های خود را بر سینه خود افکنند (تا گردن
و سینه با آن پوشانده شود) و زینت خود را آشکار نسازند، مگر برای
شوهرانشان، یا پدرانشان، یا پدر شوهرانشان، یا پسرانشان، یا پسران
شوهرانشان، یا برادرانشان، یا پسران برادرانشان، یا پسران خواهرانشان، یا
زنان هم کیششان، یا کنیزانشان یا مردان سفیه که تمایلی به زن ندارند یا
کودکانی که از امور جنسی مربوط به زنان آگاه نیستند، و هنگام راه رفتن
پاهای خود را به زمین نزنند تا زینت پنهانی شان معلوم شود (و صدای
خلخال که بر پای دارند، به گوش رسد) و ای مؤمنان، همگی به سوی خدا
بازگردید تارستگار شوید.

آیه شریفه در بردارنده احکامی است:

خداوند به زنان مؤمن فرمان داده که چشم از نامحرم فروینند و دامان خود را
پاک نگه دارند، زینت خود را آشکار نکنند، مقننه و روسری را روی گردن و سینه
خود بیندازند، پای بر زمین نکویند و جلب توجه نکنند. سپس در پایان تمام مؤمنان
را به توبه و بازگشت به سوی خدا دستور می دهد. در این آیه، دو بار آشکار کردن
زینت را نهی فرموده و در هر بار، مواردی از حکم نهی، استثنای شده است.

برای ورود به بحث، ناچاریم برخی از مفردات و ترکیبات آیه شریفه را توضیح دهیم:

الف) ولا يُبَدِّيْنَ

بداء به معنای ظهور و آشکار شدن است؛ چنان که در آیه شریفه آمده: «فبدت لها ما سوأتهما؛ وقتی از آن درخت خوردن، بدی هایشان (عورتشان) برای آنها آشکار گشت». ۲.

ابداء از باب إفعال به معنای آشکار کردن است. «أبَدَى الْأَمْرُ» یعنی آن چیز را آشکار کرد. ۳ بداء به معنای «رها کردن» نیز استعمال شده است.

ب) زینتهن

زینت، اسم است از ریشه «زان الشیء صاحبه زیناً» و به معنای چیزی است که انسان خود را با آن می آراد. ۴

از ظاهر معنای زینت بر می آید که این کلمه معنای ایجابی دارد نه سلبی؛ یعنی آنچه به چیزی نکوبی و زیبایی می بخشد یا چیزی را نیکو و زیباتر جلوه می دهد. کلمه زینت در قرآن در موارد متعددی به کار رفته است:

گاه در زینت مادی، مانند:

حتى اذا اخذت الارض زخرفها و ازینت؛^۵

تا زمانی که زمین زیبایی خود را بیابد و آراسته گردد.

و گاهی زینت معنوی، مانند:

ولكن الله حبِّب إلَيْكُم الْإِيمَانَ وَزَيَّنَ فِي قُلُوبِكُمْ؛^۶

خداآوند ایمان را محبوب دل شما قرار داد و آن را در دل هایتان زینت

بخشید.

۲. طه، آیه ۱۲.

۳. مجمع البحرين، ج ۱، ص ۱۶۷، ماده «ب دو».

۴. همان، ج ۲، ص ۳۱۲، ماده «زی ن»، نووی، تحریر التنبیه، ص ۹۷.

۵. یونس، آیه ۲۴.

۶. حجرات، آیه ۷.

گاه در مورد زینت تکوینی به کار رفته است مانند:

إِنَّا زَيَّنَاهُ السَّمَاوَاتِ الْدُّنْيَا بِزِينَةِ الْكَوَاكِبِ؛^٧

همانا آسمان دنیا را به زیور ستارگان آراستیم.

و گاهی در مورد زینت اکتسابی، مانند:

خُلُوا زِيَّتُكُمْ عِنْدَ كُلِّ مسجِدٍ؛^٨

زینت خود را به هنگام رقن به مسجد، با خود بردارید.

گاه در زینت حقیقی به کار رفته است، مانند:

وَ لَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بِرُوجًا وَ زِيَّنَاهَا لِلنَّاظِرِينَ؛^٩

ما در آسمان برج هایی قرار دادیم، و آن را برای بینندگان آراستیم.

و گاه در زینت وهمی، مانند:

رَّبُّنَّ لِلَّذِينَ كَفَرُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا؛^{١٠}

زندگی دنیا برای کافران زینت داده شده است.

گاهی زینت براسم ذات اطلاق شده، مانند:

الْمَالُ وَ الْبَنُونُ زِيَّنَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا؛^{١١}

مال و فرزند، زینت زندگی دنیاست.

و گاهی بر افعال اطلاق شده است، مانند:

وَ كَذَلِكَ زَيَّنَ لَكُثِيرٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ قَتْلَ أَوْلَادِهِمْ شَرْكَاؤُهُمْ؛^{١٢}

این گونه شرکای آنها قتل فرزندانشان را در نظرشان نیکو جلوه دادند.

٧. صفات، آیه ٦.

٨. اعراف، آیه ٣١.

٩. حجر، آیه ١٦.

١٠. بقره، آیه ٢١٢.

١١. کهف، آیه ٤٦.

١٢. انعام، آیه ١٣٧.

در آیه شریفه مورد بحث، کلمه «زینت» به ضمیر «هن» اضافه شده و اضافه هم به معنای اختصاص است. بنابراین معنای «ولایدین زینتهن» چنین می‌شود: زینتی را که مخصوص زن است - همانند زیورآلات، مالیدن روغن و کرم و لوازم آرایشی و امثال آن - آشکار نکنند. ممکن است مراد از زینت در آیه، زینت تکوینی باشد؛ یعنی زیبایی و جمالی که در خلقت و طبیعت زن وجود دارد. گاهی زینت زن آشکار است؛ مانند لباس‌های مزین و زیبا، و گاهی پوشیده و پنهان است؛ مانند برخی از قسمت‌های بدن او.

ج) بعلتهن

(بعولة) جمع «بعل» به ترتیب بر وزن فحوله و فعل، به معنای زوج و شوهر است؛^{۱۳} برخی گفته‌اند که «بعل» بر سرور^{۱۴}، بلکه بر هرکسی که در مقام برتر و عالی باشد نیز اطلاق می‌شود.^{۱۵}

د) او ما ملکت ایمانهن

«ملک یمین»، یعنی کنیز، اما برخی گفته‌اند: مراد، مطلق برداشتن است، چه مرد باشد، چه زن.

ه) غیر

اعراب «غیر» در اینجا دو وجه دارد: جزو نصب. جرّ آن رو که کلمه «غیر» وصف برای کلمه «التابعین» باشد و نصب از آن رو که حال یا استثنای باشد.^{۱۶}

و) الإرية

يعنى نياز و ولع داشتن به چيزى . عبارت : «غير أولي الإرية من الرجال» يعني

۱۳ . راغب، المفردات، ص ۱۳۵ .

۱۴ . فرطی، العجامع لاحکام القرآن، ج ۱۲ ، ص ۲۳۱ .

۱۵ . خطیب، معجم القراءات، ج ۶ ، ص ۲۵۸ .

۱۶ . همان .

مردانی که نیاز و تمایلی به زن ندارند. «إربة» به معنای عقل نیز آمده است و کلمه ارب نیز از همین معنا مشتق شده است.^{۱۷} ارب، إرب و إربة همه به یک معناست و جمع آن مارب است. راغب در مفردات در معنای آن گفته است:

«إرب» يعني نیاز شدید و خواستی که دفع آن انسان را به چاره اندیشی وادارد. پس هر «إربی» احتیاج و تمایل است، اما هر خواست و احتیاجی «إرب» نیست. از این رو، گاهی کلمه «إرب» فقط به معنای حاجت و نیاز استعمال می‌شود و گاهی به معنای چاره اندیشی؛ هر چند حاجتی نباشد و قول خداوند در قرآن: «أولى الإربة من الرجال» کنایه از احتیاج و نیاز به ازدواج است.^{۱۸}

۱۴۹
معنی
من

مراد از جمله «غير أولي الإربة من الرجال» یعنی غیر افرادی که میل و شهوت یا احتیاج به زن دارند برخی، «غير أولي الإربة» را به عنوان افراد کم عقل و ابله و احمقی که از امور جنسی هیچ درکی ندارند، مثال زده‌اند.^{۱۹}

ن) الطفل

کلمه طفل اسم جنس است که هم به معنای جمع می‌آید و هم به معنای مفرد همانند کلمه «ضیف»؛ طفل در آیه شریفه به معنای جمع است؛ به دلیل این که در جمله «أو الطفل الذين لم يظهروا» فعل را به صورت جمع آورده و کلمه «الذين» نیز که وصف آن است، جمع است. «الف و لام» در «الطفل» هم برای استغراق است،^{۲۰} بنابراین کلمه «الطفل» عطف بر «بعولتهن» است. برخی احتمال داده‌اند که «الذين» وصف برای « التابعين» است که در این صورت «الطفل» عطف بر «الرجال» است.^{۲۱}

۱۷. فخر رازی، التفسیر الكبير، ج ۲۳، ص ۲۰۹.

۱۸. المفردات، ص ۷۲.

۱۹. صابونی، روایع البيان، ج ۲، ص ۱۴۶.

۲۰. ر. لک: روایع البيان، ج ۲، ص ۱۴۶؛ المفردات، ص ۵۲۱؛ الجامع لاحکام القرآن، ج ۱۲، ص ۲۳۶.

۲۱. مقدس اردبیلی، زیدة البيان، ص ۶۹۰.

ح) لم يظہرو

یعنی اطلاع نیافتند، یا این که «لم يظہرو» از ماده ظہور به معنای غلبه باشد یعنی «توانایی جنسی ندارند». این معنا - چنان که برخی به آن اشاره کرده اند - کنایه از بلوغ است.^{۲۲}

ط) عورات النساء

عورت یعنی جایی از بدن انسان که تصریح به آن زشت است و کلمه عورت کنایه از آن موضع است. اصل آن از «عار» است و بدین جهت به آن موضع عورت گفته شده که وقتی ظاهر می شود، زشتی و مذمت را برای انسان در پی دارد.^{۲۳} البته در توضیح آن خواهد آمد که آیا مراد از عورت خصوص آلات جنسی است یا اعم از آن؛ یعنی مجموع ناف تا زانور را شامل می شود.

بحث در آیه شریفه را در سه محور پی می گیریم:

محور اوّل

درباره این قسمت از آیه که می فرماید: «ولَا يَدِين زَيْتَهُنَ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا»، دو بحث وجود دارد: الف) نهی از ابدای زینت به چه معناست؟ ب) مراد از جمله «إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا» چیست؟

الف) معنای نهی از ابدای زینت

نظریه اوّل: منظور، نهی از آشکار ساختن زینت است؛ زیرا چنان که گذشت، ابداء در لغت به معنای آشکار کردن و نمایاندن برای غیر است. صاحبان این نظریه در تفسیر «زینت» به دو گروه تقسیم می شوند:

۲۲. علامه طباطبائی، المیزان فی تفسیر القرآن، ج ۱۵، ص ۱۱۲.

۲۳. المفردات، ص ۵۹۵.

۱. گروه اوّل زینت را به عضوی که محل زینت زن است، تفسیر کرده اند، نه خود زینت، خواه زن آن قسمت بدن را به زیور آلات و لوازم آرایش، آراسته باشد یا نیاراسته باشد. این اطلاق مجاز بوده و از باب اطلاق حال واردۀ محلّ است؛ بدن جهت که آرایش و زیور آلات، آن مواضع را می پوشاند.

دلیل این تفسیر، استثنایی است که بعد از نهی (ولایدین زینتهن) تکرار شد. در استثنای اوّل (لایدین زینتهن إلّا ما ظهر منها) آنچه از زینت که آشکار است، از مورد نهی استثنا شد، پس نهی و حرمت، اختصاص به زینت های غیر آشکار دارد. در استثنای دوم (ولایدین زینتهن إلّا بعلتهن أو آبائهن...) گروه های دوازده گانه خویشاوندان استثنا شده اند و حرمت اختصاص به غیر آنان دارد. این معناد ر صورتی صحیح است که مراد از زینت، موضع و محل آن باشد؛ چون اظهار زینت به خودی خود جایز است و در آشکار ساختن آن فرقی میان گروه های استثنا شده و غیر آن نیست و احتمال حرمت به طور قطع متفق است. بنابراین معین است که مراد از زینت، محل آن است. برخی روایات نیز مؤید این نظریه است؛ از جمله: عایشه از نبی اکرم (ص) نقل کرده که فرمود:

لایحلّ لامرأة تؤمن بالله واليوم الآخر إذا عركت^{۲۴} ان تظہر إلّا وجهها ويديهما
إلى هاهنا و قبض نصف الدرّاع؛^{۲۵}

عایشه از پیامبر (ص) نقل می کند که آن حضرت فرمود: برای زن مؤمن بالغ جایز نیست که اعضای بدنش را نمایان سازد، مگر صورت و دست را تامّج.

ابو داود نیز نزدیک به همین مضمون را روایت کرده است.^{۲۶}

^{۲۴}. عركت المرأة؛ یعنی حایض شد، به سن بلوغ رسید.

^{۲۵}. الجامع لاحکام القرآن، ج ۱۲، ص ۲۲۹.

^{۲۶}. سنن أبي داود، ج ۲، ص ۲۷۰، باب ۳۳ (فيما ابتدى المرأة من زينتها)، ح ۴۱۰۴؛ عن أم المؤمنين عایشة: أنَّ أسماء بنت أبي بكر دخلت على رسول الله (ص) وعليها ثياب رفاق، <

روایت دیگر صحیحه فضیل است که می گوید:

سالت ایا عبدالله (ع) عن الذراعین من المرأة هما من الزينة التي قال الله:
 «ولايدين زينهن إلا لبعولتهن» قال: نعم و مادون الخمار من الزينة و مادون
 السوارين؛^{۲۷}

فضیل می گوید: از امام صادق (ع) در باره دست زن تا ذراع پرسیدم که آیا
 جزء زینتی که خداوند در قرآن فرموده: «ولایدين زینهن إلا لبعولتهن»،
 محسوب می شود؟ حضرت فرمود: بله، از روسری پایین تر و نیز از موضع
 النگو (به سمت ذراع) جزء زینت است.

بنابراین می توان طبق این تفسیر گفت که اطلاق زینت بر بدن زن حقیقت
 است، نه مجاز و این اطلاق به لحاظ زیبایی طبیعی زن است؛ چون زن در خلقت و
 تکوین خود صاحب زینت و جمال است و این یکی از ویژگی های او است. این
 زینت طبیعی شامل اغلب اعضای بدن زن می شود، مگر عورت که جزء زینت
 محسوب نمی شود، بلکه قبیح شمرده شده است. به همین دلیل، در قرآن نیز بر آن
 «سواء» (زشتی) اطلاق شده است.

برخی این نظریه را توسعه داده و گفته اند: مراد از زینت در آیه تمام اعضای
 بدن زن است، نه مقداری که محل آرایش و زینت است.

این در حالی است که برخی دیگر احتمال داده اند که مراد از زینت فقط موضع
آن خصوصاً موضع پهان است؛ از این رو، به غیر آن سراحت داده نمی شود.

> فاعرض عنها رسول الله (ص) و قال: «يا اسماء إن المرأة اذا بلغت المحيض لم تصلح ان
 يرى منها إلا هذا و هذا» وأشار إلى وجهه وكفيه؛ عایشه می گوید: اسماء دختر ابو بکر،
 روزی بر رسول خدا - درود خدا بر او و خاندانش باد - وارد شد؛ در حالی که لباس نازکی بر
 تن داشت. رسول خدا از او رو برگرداند و فرمود: ای اسماء، زن وقتی به سن بلوغ رسید،
 سزاوار نیست که به جز از صورت و دو تا دست تا مج دیده شود».

۲۷. وسائل الشیعه، ج ۲۰، ص ۲۰۰، باب ۱۰۹ از ابواب مقدمات النکاح، ح ۱.

۲. گروه دوم کسانی هستند که زینت را به آنچه زن به وسیله آن، خود را می‌آراید، معنا کرده‌اند. طبق این معنا، زینت از حیث عرف و لغت یک مفهوم عام است و قسمتی از آیه که می‌فرماید: «ولایضرین بارجلهن لیعلم ما يخفین من زینتهن»؛ زنان هنگام راه رفتن پاهای خود را به زمین نزنند تا زینت پنهانی شان معلوم شود»، مؤید این معناست؛ چون کوییدن پا بر زمین به وسیله زن موجب معلوم شدن محل زینت (بدن زن) نمی‌شود، بلکه موجب علم به خود زینت‌هایی چون خلخال و مانند آن می‌شود که این قبیل زینت‌ها با حرکت پا صدایی ایجاد و توجه مردان نامحرم را به خود جلب می‌کنند.^{۲۸} برخی از روایاتی که در این زمینه وارد شده و زینت را به خود زینت از قبیل لباس، سرمه، انگشت و خضاب کردن کف دست و انگشتان و مانند آن معنا کرده‌اند نیز مؤید این تفسیرند.^{۲۹}

البته این معنا (حرمت آشکار کردن خود زینت)، به حسب مدلول مطابقی است، لکن مانعی ندارد کسی ادعا کنند که بین حرمت آشکار ساختن زینت و حرمت آشکار ساختن محل آن، دلالت التزامی و عرفی هم وجود دارد، و در آیه از باب مبالغه به حرمت اظهار خود زینت تصریح شده است چون این زینت در مواضعی قرار می‌گیرند که نگاه به آن مواضع برای افرادی که در آیه ذکر نشده‌اند، حرام است.^{۳۰}

نظریه دوم: برخی از معاصران^{۳۱} میان معنای ابداء در جمله اول (لا یدین زینهن إلّا ما ظهر منها) و معنای آن در جمله دوم: (ولایدین زینهن إلّا بعلتهن ...)

۲۸. خوبی؛ مستند العروة، کتاب النکاح، ج ۱، ص ۵۴-۵۵.

۲۹. الجامع لاحکام القرآن، ج ۱۲، ص ۲۲۹.

۳۰. زیدة البيان، ص ۶۸۸.

۳۱. ر. ک؛ مستند العروة، کتاب النکاح، ج ۱، ص ۵۵-۵۶؛ ایروانی، دروس تمہیدیة في تفسیر آیات الاحکام، ج ۱، ص ۳۷۹-۳۸۰.

تفاوت قائل شده‌اند، بدین معنا که ابداء در جمله اول به معنای رها کردن و بازگذاشتن چیزی است و منظور از نهی از آن، وجوب پوشش است؛ یعنی کشف زینت و بازگذاردن آن، حرام و پوشاندن آن واجب است. اما ابداء در جمله دوم، یعنی نمایاندن و به نامحرمان نشان دادن است؛ چون در جمله دوم فعل ابداء به وسیله «لام» در «البعولتهن» متعددی به مفعول دوم شده است.

طبق این نظریه، دو حکم در آیه شریفه وجود دارد و برای هر حکمی نیز

استثنایی، نه این که یک حکم باشد و دو استنای.

حکم اول: حرمت کشف زینت و وجوب پوشش آن بر زن به استثنای مواضعی که همیشه ظاهر و آشکار است؛ مانند دستان تامیج و گردی صورت.

حکم دوم: حرمت آشکار کردن زینت و آرایش در مقابل مردان به استثنای گروه‌های دوازده گانه‌ای که در آیه ذکر شده‌اند. تکرار نهی-لاییدین زینتهن- در آیه و امر به انداختن مقننه و روسربنگریان بعد از نهی اول و ذکر آن پیش از افرادی که بعد از نهی دوم استثنا شده‌اند، مؤید این معناست.

ممکن است گفته شود: تکرار نهی در آیه به جهت مقدمه سازی برای استثنای دوم است، نه این که مفید حکم جدید باشد.

در پاسخ می‌گوییم: این، به گونه‌ای تطویل در عبارت و خلاف بلاغت است، انگیزه‌ای برای گنجاندن امر به انداختن مقننه تاروی سینه در وسط کلام (بین دو استثنا) وجود ندارد؛ چون می‌توانست قبل از نهی اول با عطف بر جمله «یحفظن فروجهن» آن را ذکر کند یا در انتهای آیه ذکر شود.

ب) مراد از جمله «إلا ما ظهر منها»

بحث دوم آن است که مراد از جمله «إلا ما ظهر منها» که به عنوان استثنا در جمله اول ذکر شده، چیست؟ در اینجا نیز چند نظر در تفسیر و توضیح آن وجود دارد:

نظر اوّل: مراد از آن، زینت آشکار یعنی لباس است؛ چنانکه از این مسعود نقل شده است. آشکار کردن آن جایز است و هیچ دلیلی بر مخفی داشتن آن نیست؛ مانند ردایی که خانم‌ها بر دوش می‌افکنند،^{۳۲} بر خلاف زینت باطنی که معمولاً به بدن چسبیده است و آشکار ساختن آن مستلزم آشکار شدن بدن خواهد شد و نگاه به آن نیز مستلزم نگاه به بدن می‌شود.^{۳۳}

نظر دوم: لباس و صورت، این معنا از این جبیر حکایت شده است.

نظر سوم: لباس و صورت و دستان تا مج. این معنا نیز به نقل از این جبیر است. شاید نظریه دوم و سوم یکی باشد؛ زیرا هیچ دلیلی بر تفریق بین صورت و کف دست وجود ندارد.

نظر چهارم: آرایش‌های ظاهر؛ مانند سرمه کشیدن، النگو، انگشتتر؛ خضار کردن دست و مانند آن.

نظر پنجم: صورت و دستان تا مج.^{۳۴} بسیاری از فقهاء همین معنا را اختیار کرده‌اند؛ چون صورت و دست‌ها تا مج معمولاً همیشه پیداست و پوشاندن آن بر زن موجب عسر و حرج خواهد بود.

ولی به نظر می‌رسد این عسر و حرج از نظر عرف، منحصر در صورت و دست‌های نیست، بلکه روی پا و حتی کمی بالاتر از آن را نیز شامل می‌شود. اگر در این تفاسیر، نیاز عرفی ملاک باشد، جمله «الا ما ظهر منها» اقتضای چنین توسعه‌ای را خواهد داشت و نمی‌توان آن را به صورت و لباس ظاهر منحصر کرد.

نظر ششم: عبارت «الا ما ظهر منها» یعنی آن چه به ضرورت ظاهر می‌شود؛ مانند معالجه مريض و گواهی پزشکی که مستلزم اظهار است.

۳۲. روانی البیان، ج ۲، ص ۱۷۳.

۳۳. کنز العرفان (السیوری) ج ۲، ص ۲۲۲.

۳۴. الجامع لاحکام القرآن، ج ۱۲، ص ۲۲۸-۲۲۹.

نظر هفتم: آنچه به طور تصادفی ظاهر شود؛ مانند این که از روی غفلت یا به وسیله باد جایی از بدن زن پیدا شود، نه از روی عمد و اختیار.

دو نظر اخیر نیاز به تقدیر قیدی همانند کلمه «اضطرار» یا «سهوا» در آیه دارد و تقدیر خلاف اصل است. نظر ششم بسیار بعیدتر از نظر هفتم است؛ چون هیچ تناسبی با فعل ماضی (ظهر) ندارد.

ممکن است گفته شود: طبق تمام احتمالات گذشته چاره‌ای جز تقدیر گرفتن قید یا کلمه‌ای در آیه نیست؛ چون در احتمالات قبلی، به ناچار باید قیودی مانند «عرفاً» یا «عادتاً» در تقدیر گرفته شود. از این رو، اشکال تقدیر گرفتن قیودی در آیه در تمام نظریات جاری است.

پاسخ آن است که قیود تقدیری اگر کلماتی از قبیل: «عقلاءً، طبعاً، عرفاً» و مانند آن باشند، همانند تصریح به آنها است و تقدیر گرفتن این نوع از قیود، نه خلاف اصل است و نه نیاز به مثونه زاید است.

محور دوم

در بخشی از آیه آمده است:

و لا يدین زينتهن إلأ بعولتهنَ أو آبائهنَ أو آباء بعولتهنَ أو أبايهنَ أو ابناهء بعولتهنَ أو

إخوانهنهنَ أو بنى إخوانهنهنَ أو بنى آخواتهنَ أو نسائهنهنَ أو ما ملكت إيمانهنهنَ أو التابعينَ

غير أولى إلاربة من الرجال أو الطفل الذين لم يظروا على عورات النساء؛

وزينت خود را آشکار نسازند، مگر برای شوهرانشان، یا پدرانشان، یا پدر

شوهرانشان، یا پسرانشان، یا پسر شوهرانشان، یا برادرانشان، یا پسران

برادرانشان، یا پسران خواهرانشان، یا زنان هم کیششان، یا بردگانشان

(کنیزانشان)، یا افراد سفیهی که تمایلی به زن ندارند، یا کودکانی که از امور

جنSSI مریوط به زنان آگاه نیستند.

در این بخش از آیه شریفه، دوازده عنوان از حرمت آشکار ساختن زینت نزد آنان استثناء شده‌اند:

- سه عنوان سبیی: شوهر، پدران (پدر و اجداد) شوهر و فرزندان او؛
- پنج عنوان نسبی: پدران (پدر و اجداد) فرزندان (فرزنده و نوه) برادر و فرزندانش و خواهر و فرزندان او؛
- زنان؛
- مملوک (کنیز و غلام)؛
- ابله؛
- کودکان.

۱۵۷

قرآن
معنی

به منظور روشن شدن مراد، لازم است هر یک از عناوین مذکور را جداگانه مورد بحث قرار دهیم:

(الف) بعولتهن: شوهران از حرمت آشکار ساختن زینت، برای آنان استثنای شده‌اند؛ هر چند شوهران در این حکم با سایر افراد استثناء شده در این آیه، یکسان نیستند. البته در آیه شریفه به این نکته اشاره‌ای نشده، بلکه آن را از ادله دیگری استفاده می‌کنیم که دلالت دارند بر اینکه مباشرت و استمتاع جنسی به هر شکلی بین زن و شوهر مباح است؛ در رواياتی زن به اظهار زینت خود برای شوهرش ترغیب شده و نه فقط مباح شمرده شده است.^{۳۵}

(ب) آبانهن: یکی دیگر از گروه‌های استثنای شده، «پدران» هستند، لفظ «آباء» شامل اجداد نیز می‌شود، چه اجداد پدری و چه مادری.^{۳۶}

(ج) آباء بعولتهن: یعنی پدر شوهر. در این بخش نیز به گفته مفسران کلمه «آباء» شامل اجداد زوج هم می‌شود.^{۳۷}

۳۵. حرّ عاملی، وسائل الشیعه، ج ۲۲، ص ۲۱۷، باب ۲۱.

۳۶. الجامع لاحکام القرآن، ج ۱۲، ص ۲۳۲-۲۳۳.

۳۷. همان.

- د) **ابنائهن**: یعنی فرزندان که شامل نوه و نتیجه و ... نیز می شود، چه نوه پسری و چه دختری.^{۴۸}
- ه) **ابناء بعولتهن**: یعنی فرزندان شوهر و شامل نوه و نتیجه و ... نیز می شود.^{۴۹}
- و) **اخوانهن**: یعنی برادر زن، خواه برادر طرفینی (پدر و مادری) باشد و خواه از یک طرف (فقط مادر یا فقط پدر).^{۵۰}
- ز) **بني إخوانهن**: یعنی پسر برادر که شامل نوه های برادر، چه نوه های پسری و چه نوه های دختری می شود.^{۵۱}
- ح) **بني اخوانهن**: پسر خواهر که شامل نوه های پسری و دختری خواهر می شود.^{۵۲}
- ط) **نسائهن**: در این که مراد از آن چیست، اختلاف است. این اختلاف در هیچ یک از گروه های مذکور نیست و لفظ «نسائهن» هم از الفاظ غامض و مشکل نیست تا معنا و مراد آن فهمیده نشود، بلکه اختلاف از جهت نسبتی است که بین کلمه «نساء» و ضمیر «هن» وجود دارد. از این رو، حکمی که در آیه استثنای شده، به لحاظ هر زنی نسبت به شوهر، پدر، پسر یا برادر خودش، حکمی انحلالی است؛ زیرا احتمال جواز اظهار زینت در برابر شوهر، پدر، پسر و برادر غیر خود در آیه داده نمی شود، بلکه حکم مختص به هرزن در برابر پدر، شوهر، پسر و برادر خودش است. بدین چهت، فایده اضافه ضمیر «هن» به عنوانین متقدم نیز معلوم می شود. اما در ترکیب «نسائهن» نمی توانیم متلزم به انحلالی بودن حکم شویم؛ چون تصور اینکه اظهار زینت زن برای زنی جایز باشد و برای زن دیگر جایز نباشد،

. ۳۸ . زیدة البيان، ص ۶۸۷؛ الجامع لاحکام القرآن، ج ۱۲، ص ۲۳۲-۲۳۳.

. ۳۹ . التفسیر الكبير، ج ۲۲، ص ۲۰۷.

. ۴۰ . زیدة البيان، ص ۶۸۷.

. ۴۱ . زیدة البيان، ص ۶۸۷.

. ۴۲ . همان.

معقول نیست؛ زیرا آشکار ساختن زینت در مقابل زن‌ها نسبت به هر فردی از آنان به طور مساوی جایز است، به خلاف حکم مذکور نسبت به مرد‌ها که حکم اظهار زینت برای هر فردی از مرد‌ها مختلف است. گاهی یک زن نسبت به مردی حلیله و محروم است، اما نسبت به مردی دیگر، حلیله و محروم نیست.^{۴۳} بنابراین باید بینیم چه فایده‌ای در اضافه لفظ «نساء» به ضمیر «هن» وجود دارد و منظور از این اضافه و نسبت چیست؟

در «نسائهن» چند احتمال بلکه چند قول وجود دارد:

احتمال اوّل: مراد از «نسائهن» مطلق زنان باشد.^{۴۴} طبق این احتمال به طور مشخص باید مراد از جمله «او ما ملکت ایمانهن» به خصوص غلامان باشد، نه کنیزان. البته این احتمال دور از ظاهر آیه است؛ چون در این صورت اضافه کلمه «نساء» به ضمیر «هن» خالی از فایده خواهد بود. به علاوه، بنابر احتمال مذکور، حرمت اظهار زینت در مقابل زنان متصرور و محتمل نیست تا این که شارع در صدد نفی و اباحة آن باشد.

احتمال دوم: منظور از «نسائهن»، مطلق زنان آزاد (در مقابل کنیزان) باشد؛ زیرا بر واضح است که مراد از «نساء» در آیه، جنس زن است و به قرینه عطف جمله «او ما ملکت ایمانهن» بر آن - که منظور از آن خصوص کنیزان یا مطلق مملوک است - فهمیده می‌شود که مراد از جنس زن، خصوص زنان آزاد اعم از مؤمن و کافر است. بنابر این، از آیه این حکم به دست می‌آید که جایز است جنس زن زینت خود را برای جنس زنان - چه آزاد و چه کنیز - آشکار کند. این احتمال در صورتی صحیح است که کلمه «نساء» در آیه شریفه به ضمیر مذکر «هم» اضافه شده باشد، لکن واژه نساء در آیه به ضمیر مؤنث «هن» اضافه شده است؛ بنابراین احتمال مذکور از ظاهر آیه بر نمی‌آید.

۴۳. مستند العروة، کتاب نکاح، ج ۱، ص ۴۳.

۴۴. التفسیر الكبير، ج ۲۲، ص ۲۰۷.

ابن عباس می‌گوید:

زن مسلمان حق ندارد در مقابل زنان اهل ذمّه برهنه شود و خود را در مقابل

زنان کافر نمایان کند، مگر به همان مقداری که در مقابل مرد نامحرم آشکار

می‌کند، لکن در صورتی که زن کافر یا اهل ذمّه، کنیز او باشد، مانع

ندارد؛ به دلیل جملة «او ماملكت ایمانهن». به همین جهت، عمر به

ابوعبیده دستور داد که مانع ورود زنان اهل کتاب به حمام زنان مسلمان

شود.^{۴۵}

احتمال چهارم: مراد از ترکیب: «نسائهن» زنان آزاد مؤمن باشد، نه مطلق زنان

آزاد. این احتمال در واقع جمع احتمال دوم و سوم است؛ به این بیان که در ترکیب

«نسائهن» دو لفظ و دو معنا وجود دارد:

لفظ اول: عبارت است از کلمه «نساء» که منظور از آن یا به دلیل معروف بودن

در زمان پیش از نزول و یا به دلیل ظهور آن در استعمالات قرآن، زنان آزاد است.

لفظ دوم: ضمیر «هن» است که لفظ «نساء» به آن اضافه شده است که این

اضافه دلیل بر آن است که مراد از «نساء» خصوص زن‌های مؤمن است؛ همانند

قول خداوند در آیه «واستشهدوا شهیدین من رجالکم»^{۴۶} که منظور از «رجال» مطلق

مردان نیست، بلکه به دلیل اضافه «رجال» به ضمیر «کم» خصوص مردان مسلمان

منظور است؛ بنابراین فایده اضافه «نساء» به ضمیر «هن» در اینجا آشکار

می‌شود.

.۴۵. همان.

.۴۶. بقره، آیه ۲۸۲.

احتمال پنجم: خصوصی زنان خویشاوند مراد باشد. مؤید این احتمال مطلبی است که در باب حیض در باره زنانی که صاحب عادت معین نیستند، آمده است که به عادت «زنانشان» رجوع کنند و این عبارت به زنان خویشاوند تفسیر شده است.
از امام باقر(ع) در این باره روایتی نقل شده که فرمود:

بجب للمستحاضة ان تنظر بعض نسائها فتقتدى باقرانها ثم تستظهر على ذلك يوم؛^{۴۷}
برزن حائض (که ایام خون ریزی او ادامه داشته باشد) واجب است به زنان خویشاوند خود مراجعه و مدت حیض آنها را برای خود انتخاب کند.

ولی این احتمال نسبت به سایر احتمالات، ضعیف‌تر و دورتر از ظاهر آیه است؛ زیرا لازمه‌اش آن است که ملتزم شویم که آیه دلالت دارد بر حرمت اظهار زینت در مقابل سایر زنان، غیر از زنان خویشاوند و این بر خلاف مسلمات فقه است.^{۴۸}

احتمال ششم: منظور زنانی است که اکثر اوقات با آنها هستند؛ مانند دوست و همراه یا کنیز و خدمتگزار، خواه مسلمان باشند یا غیر مسلمان.^{۴۹} این احتمال از ظهور آیه برنمی‌آید و هر احتمالی که به حدّ ظهور نرسد، ارزشی ندارد.

ی) او ماملکت ایمانهن: در معنای این فقره از آیه، چند احتمال بلکه چند قول وجود دارد:

احتمال اول: منظور از آن، مطلق مملوک و بردۀ است، خواه غلام باشد و خواه کنیز؛ زیرا عنوان مملوک، هم بر مذکر صدق می‌کند و هم بر مؤنث. شافعی این معنارا اختیار کرده و مملوک را همانند محارم قرار داده است، این حجر آن را مقید به عدالت کرده است.^{۵۰}

۴۷. وسائل الشیعه، ج ۲، ص ۲۸۸، باب ۸ از ابواب حیض، ح ۱.

۴۸. مستند العروة، کتاب النکاح، ج ۱، ص ۴۳-۴۵.

۴۹. روایع البیان، ج ۲، ص ۱۶۳.

۵۰. همان.

احتمال دوم: خصوص مملوک مرد. مؤید این احتمال عطف جمله مذکور بر لفظ «نساء» در جمله قبلی است و این در صورتی است که منظور از ترکیب «انسانهنّ» جنس زن باشد.

بنابراین برخی قائل اند که زن در مقابل غلام خود، همانند محارم می‌تواند زینت و آرایش خود را آشکار سازد. در این باره از انس روایت شده که پیامبر اکرم (ص) غلامی را نزد دخترش فاطمه (س) آورد و به او بخشید و این در حالی بود که آن حضرت لباسی بر تن داشت که اگر با آن سرش را می‌پوشاند، پاهای او پیدا بود و اگر پارامی پوشاند، سرش پوشانده نمی‌شد. وقتی پیامبر این صحنه را دید، فرمود: دخترم، اشکالی ندارد در اینجا پدرت هست و غلامت.

از مجاهد نیز روایت شده: زن‌های پیامبر از غلامانی که مورد عقد مکاتبه قرار می‌گرفتند، مادامی که تمام وجه مکاتبه پرداخت نمی‌شد، از آنها رونمی گرفتند و همچنین روایت شده که عایشه سر خود را شانه می‌کرد و برده‌ای او را می‌نگریست.^{۵۱}

لکن اراده این دو احتمال در آیه، بسیار بعید به نظر می‌رسد؛ زیرا بر دگی و مملوک بودن هیچ تاثیری در پنهان ماندن و بر نینگیختن شهوت ندارد؛ چون بر دگی، صرفاً یک رابطه اقتصادی است، به خلاف افراد محروم یا همجنس که از نظر روان‌شناسی معمولاً هیچ گونه تحریک جنسی نسبت به هم ندارند.

در روایات انس و روایاتی که در باره زن‌های پیامبر (ص) نقل شده نیز جای تردید است و قبول این که زن می‌تواند زینت و آرایش خود را در مقابل غلام خود آشکار کند، از نظر اسلامی بسیار دشوار است؛ چون با ارتکازی که در عرف متشرع جریان دارد؛ سازگار نیست. سعیدبن مسیب در این باره فریاد می‌زد: آیه سوره نور شما را فریب ندهد؛ عبارت: «او ما ملکت ایمانهنّ»، در باره کنیزان

است، نه غلامان^{۵۲}.

احتمال سوم: منظور از جملة «او ماملكت ايمانهن» به قرینه عطف آن بر «اونسائهن»، خصوص کنیزان است، بنابر این که مراد از آن، زنان آزاد باشد. قرینه دیگری که مؤید این احتمال است، این است که حکم عبد در جمله بعدی: «او التابعين غير أولى الاربة من الرجال» ذکر شده است. از این رو، ناچاریم بگوییم جمله مورد بحث به کنیزان انصراف دارد، در غیر این صورت مستلزم تکرار خواهد بود.^{۵۳}

طبق این احتمال، غلام نسبت به بانوی خود حکم بیگانه و نامحرم را دارد. این قول عبدالله بن مسعود، مجاهد، حسن، ابن سیرین و سعید بن مسیب است.^{۵۴} احمد بن حنبل، ابو حنیفه و شافعی نیز این قول را اختیار کرده و در تأویل آیه گفته‌اند که منظور از جمله «او ماملكت ايمانهن»، خصوص کنیزان است و استدلال کرده‌اند به کلام سعید بن مسیب که گفته است: آیه سوره نور شمارا فریب ندهد، جمله «او ماملكت ايمانهن» در مورد کنیزان است، نه غلامان. ایشان در بیان علت این که آیه شامل غلامان نمی‌شود، گفته‌اند: غلامان مردانی هستند که نه شوهر محسوب می‌شوند و نه جزء محارم‌اند و شهوت هم ندارند؛ به همین جهت کشف و آشکار ساختن زینت در مقابل آنها جایز نیست.

ممکن است اشکال شود: اگر مراد از جمله مذکور خصوص کنیزان باشد، نیاز به ذکر آن در آیه نیست؛ چون کنیز زن است و زن در مقابل زن می‌تواند زینتش را ظاهر کند.

جواب این است که گروه‌هایی که در جملات قبل از این جمله استثنای شدند؛ همه آزاد بودند؛ از این رو، شاید گمان می‌رفت اظهار زینت در مقابل کنیز جایز

۵۲. تفسیر آلوسی، ج ۱۸، ص ۱۴۴؛ شوکانی، نیل الاوطار، ج ۶، ص ۲۱۸.

۵۳. کاشانی، بداياع الصنائع، ج ۵، ص ۱۲۲.

۵۴. التفسير الكبير، ج ۲۳، ص ۲۰۷.

نباشد، برای رفع این پندار، کنیز هم در آیه به عنوان مستثنა ذکر شده است.^{۵۵}
 دلیل دیگری که قاتلان این قول به آن استدلال کرده اند، روایت پیامبر اکرم (ص)
 که فرمود:

لَا يَحِلُّ لِأَمْرَأَةٍ تَؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تَسافِرْ سَفَرًا فَوْقَ ثَلَاثَ إِلَّا مَعَ ذِي
 مَحْرُومٍ؛

جاپر نیست برای زن مؤمن بیشتر از سه روز مسافرت کند، مگر مرد محروم
 با او باشد.

غلام نیز به بانوی خویش محروم نیست، بنابر این وقتی مسافرت رفتن با
 همراهی او جاپر نباشد، نگاه به موی او نیز همانند مرد بیگانه و نامحروم جاپر
 نیست. تحت ملکیت درآوردن غلام از سوی زن، موجب نمی شود چیزی که قبل
 از ملکیت حرام بود، حلال گردد.^{۵۶}

احتمال چهارم: منظور خصوص کنیزان کافر است^{۵۷}. شاید دلیل این احتمال
 آن باشد که زنان مؤمن، خواه آزاد باشند و خواه کنیز، در ترکیب «نسائهن» داخل
 است، بنابراین مراد از «ما ملکت ایمانهن» خصوص کنیزان کافر است.
 پیشتر گفتیم که منظور از «نسائهن» مطلق زنان مؤمن است، از این رو، جمله
 «او ما ملکت ایمانهن» بی هیچ تقيید و تخصیصی به اطلاق خود باقی است.
 ک) أو التَّابِعُونَ غَيْرُ أُولَئِي الْأَرْبَةِ مِنَ الرِّجَالِ: در این قسمت از آیه، چند بحث
 وجود دارد:

بحث اول: به طور اجمال، مقصود آیه مردانی است که هیچ رغبت و تمایلی
 به زن در وجود آنها نیست، لکن در این که مصاديق آن به طور مشخص چه کسانی اند،

۵۵. روایع البيان، ج ۲، ص ۱۶۳ - ۱۶۴.

۵۶. التفسیر الكبير، ج ۲۲، ص ۲۰۷ - ۲۰۸.

۵۷. روایع البيان، ج ۲، ص ۱۶۳.

اختلاف و چند قول است که مهم ترین آنها عبارتند از:

۱. شخص احمقی که نیاز به زن و مسائل جنسی در او نیست. این معنا در روایت نیز آمده است.^{۵۸}

۲. ابله. این معنا نیز در روایتی از امام صادق (ع) به آن اشاره شده است.^{۵۹}

۳. دیوانه.^{۶۰}

۴. کم عقل.

۵. ساده لوح.

مصاديق دیگری نیز در برخی از تفاسیر برای آن ذکر شده، مانند: عتیق،
اخته، پیر کهن سال و ... که هیچ دلیل و شاهدی بر آنها وجود ندارد.

بحث دوم: تبعیت و پیروی کردن از مفاهیم نسبی است، هر جا تابعی هست
باید متبوعی هم باشد؛ چون در آیه شریفه متبوع ذکر نشده است، پس چاره‌ای جز
در تقدیر گرفتن آن نیست.

در این که متبوع کیست، چند احتمال وجود دارد:

احتمال اول: متبوع، زن مؤمنی است که مورد خطاب «ولا يبدئن زينتهن» در
آیه قرار گرفته است. این احتمال از آیه استفاده نمی‌شود؛ چون کلمه «تابعین» به
ضمیر «هن» اضافه نشده است تا اختصاص به زنان پیدا کند.

احتمال دوم: متبوع، همه مسلمانان یعنی جامعه اسلامی است، به قرینه این

۵۸. کلینی، *الكافی*، ج ۵، ص ۵۲۳، باب اولی الاربة من الرجال، ح ۱: عن زرارة، قال مالت
اباعصر(ع) عن قوله عزوجل: «أو التابعين غير اولي الاربة من الرجال» قال: «الاحمق الذي
لا ياتي النساء»؛ زرارة می گوید: از امام باقر (ع) درباره این آیه از قرآن «أو التابعين غير اولي
الاربة من الرجال» پرسیدم (که منظور چه کسانی هستند؟) امام در پاسخ فرمود: منظور از آن
شخص احمقی است که تمایلی به زن ندارد.

۵۹. کنز العرفان، ج ۲، ص ۲۲۳.

۶۰. راوندی، *فقه القرآن*، ج ۲، ص ۱۲۹.

که هم در آیه قبل و هم در ذیل این آیه، مؤمنان به طور عموم مورد خطاب قرار گرفته‌اند و اگر اسم یا ضمیری که به آنها برگردد، در جمله ذکر نشده؛ به دلیل این بوده که معنا کاملاً روشن بوده است.

احتمال سوم: متبع، همه مردم اعم از کافر و مسلمان است. این هم در آیه ذکر نشده؛ چون فایده‌ای در ذکر آن نیست؛ زیرا مدار حکم، بر وجود تابع است و متبع، فی نفسه نقشی در حکم ندارد و ذکر آن تطویل بدون فایده است.

به همین جهت می‌بینیم که تغییری در خطاب صورت گرفته؛ چون در ده جمله پیشین ضمیر «هن» ذکر شده برای بیان تخصیص است، به خلاف دو گروه اخیر یعنی «تابعین» و «طفل» که هر دو عنوان مطلق و بدون اضافه به ضمیر ذکر شده است.

بحث سوم: مراد از تابع کیست؟

اوّاً، لفظ تابع گاهی مشتق از «تبعت» است، بنابراین منظور از آن، کسی است که از جهت شرع و حکم استقلالی ندارد و تابع و ملحق به دیگران است؛ یعنی مردی که تحت سرپرستی شخص دیگری قرار دارد و او کسی نیست جز دیوانه. ممکن است که بتوان در معنای آن توسعه‌ای نسبی داد؛ یعنی تابع را به گونه‌ای معنا کرد که شامل ساده لوح و کم عقل و ابله و احمق هم بشود.

ثانیاً، گاهی مشتق از «اتباع» (پیروی کردن) است. در این صورت مراد از تابع کسی است که از روی عافیت طلبی و به منظور بهره برداری از خدمات شخص دیگری، در زندگی خود تابع و ملازم او باشد.

بحث چهارم: مراد از جمله «غير أولي الاربة» چیست؟

این عبارت از دو جهت قابل بحث است: جهت اوّل: در ترکیب این بخش از آیه به تبع اختلاف در قرائت، دو نظر وجود دارد:

۱. کلمه «غير» اگر مجرور باشد، صفت برای «تابعین» خواهد بود.

۲. کلمه «غیر» اگر منصوب باشد، استثنای دوم بعد از استثنای اول خواهد بود. در این صورت معنای جمله این گونه می‌شود: اظهار زینت در مقابل تابعان برای زن حرام نیست، مگر در مقابل تابعانی که میل جنسی ندارند» یا این که در صورت نصب «غیر»، جمله «غیر أولی الإربة» حال برای « التابعين» باشد که در این صورت معنا این گونه خواهد بود:

اظهار زینت برای زن در مقابل مردانی که تابع و ملازم با او هستند، در حالی که در مسائل جنسی و شهوانی ناتوان اند، حرام نیست.^{۶۱}

جهت دوم: از ظاهر وصف «غیر أولی الإربة»، بر می‌آید که مراد از آن کسی است که به سبب امری که تکویناً در وجود او هست، میل و اشتیاقی به زن و مسائل زنان ندارد؛ همانند کسی که اصلاً شهوت جنسی ندارد. طبق این معنا، «غیر أولی الإربة» شامل کسی نمی‌شود که شهوت او به علل و عوارضی مانند مرض و امثال آن از بین رفته است.

بحث پنجم: عبارت: «أو التابعين غير أولي الإربة من الرجال» در آیه شریفه، شامل سه قيد است: قيد اول، تبعیت یا اتباع؛ قيد دوم، عدم نیاز و تمایل به زن و مسائل جنسی؛ قيد سوم، مرد بودن.

برای فهم صحیح آیه، باید این سه قيد با هم لحاظ شوند. از این رو، موجه‌ترین احتمالات در آیه شریفه عبارت اند از:

احتمال اول: منظور از این بخش از آیه، خصوص مرد دیوانه‌ای است که تحت سرپرستی انسان دیگری است و هیچ گونه اهتمامی به زنان و مسائل مربوط به آنان ندارد، نه هر دیوانه‌ای؛ چون هیچ ملازمه‌ای میان بی عقلی و بی شهوتی نیست و هر کسی که عقل نداشت، به این معنا نیست که شهوت هم ندارد. مؤید این مطلب، روایتی از امام باقر(ع) است که مراد از «غير أولي الإربة من الرجال» را

۶۱. الجامع لاحکام القرآن، ج ۱۲، ص ۲۳۶؛ زبدۃ البیان، ص ۶۹۰.

احمقی دانسته است که احتیاج به زن ندارد؛ چنان که پیشتر گذشت.^{۶۲}

از ظاهر قید «عدم احتیاج به زن» که در کلام امام (ع) به کار رفته است، برمی آید که قید احترازی باشد، نه توضیحی؛ چون توضیحی و تأکیدی بودن قید بر خلاف اصل است، مگر این که دلیل یا قرینه بر اراده آن باشد.

احتمال دوم: همان احتمال اوّل است، لکن با توسعه‌ای نسبی در معنای دیوانه؛ به طوری که شامل افراد ساده لوح، احمق، ابله و کم عقل نیز بشود.

احتمال سوم: منظور از آن، کسی است که در زندگی به سبب نیازش به دیگری یا نیاز دیگری به وی، تابع دیگران است و هیچ اهتمامی به زنان و مسائل آنان ندارد. مصداق بارز این معنا، بردهگان و غلامانی اند که یا به دلیل عیب و مرضی یا پیری و کهولت سن، در برابر زنان شهوت جنسی ندارند. استثنای شدن این گروه از حکم حرمت به این جهت است که پوشاندن زینت در برابر این افراد که همیشه و همه جا حضور دارند، موجب عسر و حرج بر زن خواهد بود و مفسده‌ای که در حرمت اظهار زینت زن در مقابل نامحرم مذکور است، در مورد این گروه متفاوت است.

با توجه به ظاهر آیه، این احتمال بعید به نظر می‌رسد؛ چون طبق این احتمال مناسب بود که در آیه شریفه، تعبیر «ضعفا»، «مساکین» و مانند آن می‌آمد.

احتمال چهارم: مراد از فقره مذکور، گروه خاصی از مردان است که در مرد بودن آنها نقص و خللی هست؛ مردانی چون: اخته، عنین و ختنی.

این احتمال در نهایت ضعف است؛ چون این افراد اگر چه در اعمال مسائل جنسی، ناتوان اند و یا برخی از نشانه‌های مردی را ندارند، اما لازمه این ناتوانی، نداشتن شهوت و بی میلی آنان به زن نیست. باهمه این اوصاف، عنوان مرد بودن بر آنها صادق است؛ از این رو، هیچ دلیلی بر استثنای شدن آنها نیست.^{۶۳}

. ۶۲. وسائل الشیعه، ج ۲۰، ص ۲۰۴، باب ۱۱۱ از ابواب مقدمات النکاح، ح ۱.

. ۶۳. بدایع الصنایع، ج ۵، ص ۱۲۲.

نتیجه این که با توجه به قیود سه گانه‌ای که ذکر شد و بالحاظ مناسبت بین حکم و موضوع احتمال اول و دوم بر سایر احتمالات مقدم است.

ل) او الطفل الذين لم يظهرروا على عورات النساء :

در توضیع و تبیین این بخش نکاتی را ذکر می‌کنیم:

نکته اول: به طور قطع یکی از گروه‌هایی که در آیه صراحتاً جزء استثناء شدگان ذکر شده‌اند، اطفال و کودکان اند. واژه طفّل بر نابالغ اطلاق می‌شود، وصف «عدم ظهرور بر مسائل جنسی مربوط به زنان» هم به دنبال آن ذکر شده است. در معنای ظهور دو احتمال وجود دارد:

احتمال اول: ظهور به معنای اطلاع و آگاهی باشد؛ مانند: «إِنَّهُمْ إِنْ يَظْهِرُوا عَلَيْكُمْ يَرْجُمُوكُمْ»^{۶۴} «اگر آنان جای شمارا بدانند، طردتان می‌کنند».

این احتمال، از نسبت دادن «ظهور» به «عوره» استفاده می‌شود، کلمه «طفّل» به کلمه «النساء» نسبت داده نشده است تا مطلق طفّل مراد باشد. بنابراین منظور آیه این است که اظهار زینت برای زن در مقابل طفّلی که درکی از تحریک جنسی ندارد و عورت را عورت نمی‌بیند و خوب و بد را تشخیص نمی‌دهد، حرام نیست؛ از این رو، وصف در آیه برای تخصیص است.

طبق این احتمال دلالت منطقی آیه این است که اظهار زینت در مقابل بچه غیر ممیّز، جایز است، اما مفهوم آن بر عدم استثنای بچه ممیّز دلالت می‌کند؛ هر چند بالغ نباشد، از این رو آشکار کردن زینت در مقابل او بر زن جایز نیست. بنابر وجود ملازمه عرفی بین حرمت اظهار زینت و حرمت نگاه طفّل ممیّز، نگاه کردن وی به محل زینت و آرایش زن همانند مرد بالغ حرام است.^{۶۵}

احتمال دوم: ظهور به معنای غلبه باشد؛ مانند آیه شریفه: «فاصبُحُوا ظاهِرِين»^{۶۶}.

.۶۴. کهف، آیه ۲۰.

.۶۵. نووى، المجمع، ج ۱۶، ص ۱۳۴.

.۶۶. صف، آیه ۱۴.

بنابر این جمله «لم يظهروا على عورات النساء» یعنی قدرت نداشتن بر ممارست در مسائل جنسی و این معنا فقط قبل از بلوغ متصور است. از این رو، قید «لم يظهروا على عورات النساء» برای تأکید و بیان فلسفه استثنای است. طبق این احتمال این قسمت از آیه، طفل نا بالغی را استثنای می کند که قدرت بر آمیزش ندارد؛ بنابر این هم شامل ممیز می شود و هم غیر ممیز.

نکته دوم: مطالب و احتمالاتی که در باره جمله «او الطفل الذين لم يظهروا على عورات النساء» گفته شده، مبنی بر این است که مراد از «عورت» معنای مشهور میان مردم، یعنی شرمگاه باشد. البته احتمال دیگری هم می رود که منظور از «عورات النساء» حالات و خصوصیاتی باشد که مرد در خلال آن به امور مربوط به زنان و مسائل جنسی راه می یابد؛ زیرا برخی از افعال و حرکات زن مانند اظهار زینت و آرایش و ... پیام هایی برای جنس مخالف دارد و کسی می تواند این پیام ها را بفهمد که آگاه به امور جنسی باشد.^{۶۷}

به علاوه، تفسیر «عورات النساء» به معنای خاص آن - شرمگاه - نیاز به تکلف و تقدیر دارد، به خلاف تفسیر «عورت» به نقاط ضعفی که از طریق آن می شود به امور زنان و مسائل جنسی مربوط به آنان راه پیدا کرد. آنچه راغب در مفردات خود در معنای کلمه عورت بیان کرده نیز مؤید معنای دوم است. راغب بعد از آنکه «عورت» را به شرمگاه معنا می کند، می گوید:

«عوار و عوره» شکاف در چیزی مانند شکاف لباس و خانه و امثال آن است، خداوند در قرآن می فرماید: «إِنَّ بَيْتَنَا عُورَةٌ وَ مَاهِي بَعُورَةٌ»^{۶۸}؛ یعنی این خانه ها شکافته است و هر کس بخواهد می تواند وارد آنها شود. از همین باب گفته می شود: فلانی عورت خود را حفظ می کند؛ یعنی راه های نفوذ

. ۶۷. روابع البيان، ج ۲، ص ۱۶۶.

. ۶۸. احزاب، آیه ۱۳.

بر خود را می بندد. آیه شریفه «ثلاثٌ عوراتٌ لكم»^{۶۹} نیز به همین معناست.

«الذين لم يظهروا على عورات النساء» نیز به معنای کودکانی است که به حد

بلغ نرسیده اند.^{۷۰}

از این رو، گاه در قرآن کریم لفظ «عوره» به معنای شرمگاه به کار نرفته است، بلکه از شرمگاه به لفظ «فرج» و یا «سوأة» تعبیر شده است؛ مانند آیه «والتي أحصنت فرجها فنفحنا فيها من روحنا...»،^{۷۱} یا آیه «والذين هم لفروجهم حافظون...»،^{۷۲} یا آیه «يا بني آدم قد أنزلنا عليكم لباساً يواري سوءاتكم و ريشاً...»^{۷۳}، یا آیه «فوسوس لهما الشيطان ليدي لهما ماورى عنهمما من سوآتهمما»^{۷۴}، بلکه اراده «شرمگاه» از «عوره» در عبارت: «لم يظهروا على عورات النساء» بعید است؛ چون اگر مراد از کلمه ظهرور، اطلاع بر شرمگاه و فرج باشد، مناسب بود لفظ عورت به صورت عام و بدون تخصیص آن به زنان ذکر می شد؛ مثلاً می فرمود: «لم يظهروا على العورات»، نه «على عورات النساء». اگر مراد از ظهرور، غلبه و قدرت بر جماع و مانند آن باشد، این هم به مراتب دورتر از ظاهر آیه است؛ چون در این صورت مناسب بود تعبیر جماع و مانند آن یا تعبیر «بلغ الحلم» یا «بلغ النكاح» می آورد و تعبیر «قدرت نداشتند بر عورت» کاملاً نامناسب است؛ زیرا در این صورت «لم يظهروا على عورات النساء» یعنی قدرت نداشتند بر جماع عورت، که این معنا مستهجن است. در این صورت مناسب این بود که کلمه جماع یا «بلغ الحلم» به صورت مطلق، بدون اضافه به «عورت» یا به «نساء» ذکر می شد؛ چنان که در آیات

۶۹. نور، آیه ۵۸۹.

۷۰. المفردات، ص ۵۹۵.

۷۱. انبیاء، آیه ۹۱.

۷۲. مؤمنون، آیه ۵.

۷۳. اعراف، آیه ۲۶.

۷۴. اعراف، آیه ۲۰.

متعددی از قرآن، هنگام اراده معنای جماع و مانند آن الفاظ «مباشرت» یا «ملامست» به کار رفته است؛ مانند این آیات: «ثُمَّ أَتْقَوْا الصِّيَامَ إِلَى اللَّيلِ وَ لَا تَبَاشِرُوهُنَّ»^{۷۵}، «وَلَا تَقْرِبُوهُنَّ حَتَّىٰ يَطْهَرُنَّ فَإِذَا تَطْهَرُنَّ فَأَتُوهُنَّ»^{۷۶}، «أَوْلَا مَسْتَمُ النِّسَاءِ»^{۷۷} و مانند آن. مؤید این معنا روایاتی است به این مضمون که «عورت مؤمن بر مؤمن حرام است». مراد از «عورت» در این روایات معنای خاص آن نیست، بلکه عیوب و نقاط ضعف و اسراری است که فاش ساختن آنها حرام است.^{۷۸}

این احتمال چنان که پیداست، فقط شخص بالغ را از عدم حرمت استئنا نمی کند، بلکه بچه ممیز مخصوصاً کسی را که در آستانه بلوغ قرار دارد هم استئنا می کند و تحقیق این معنا از مدلول لفظ آیه خارج است.

نکته سوم: سؤالی در اینجا مطرح است و آن این که علت ذکر اطفال به طور خاص و جداگانه در آیه شریفه چیست؟ آیا ممکن نبود بر جمله های پیشین عطف شود، بدین نحو که «أو التابعين غير أولي الاربة من الرجال والطفل ...» و مانند آن.

پاسخ آن است که ذکر اطفال به طور مستقل و توصیف آنان به وصف خاص، دلیل بر اراده معنایی است که با عطف بر جمله قبل، تامین نمی شد؛ زیرا: «أولاً، عبارت: «التابعينَ غير أولي الاربة من الرجال»، جمله تقيیدی است؛ يعني تابعین که جزء مستثنای هستند، به صورت مطلق مراد نیستند، بلکه «تابعينَ غير أولي الاربة» مراد است، به خلاف طفل که مقصود آیه، مطلق طفل است.

ثانیاً، مرد به حسب طبیعت وجودی و خلقت خود نیاز به زن و امور جنسی را

۷۵. بقره، آیه ۱۸۷.

۷۶. بقره، آیه ۲۲۲.

۷۷. مائده، آیه ۶.

۷۸. وسائل الشیعه، ج ۲، ص ۳۷، باب ۸ از ابواب آداب الحمام، ح ۱ - ۳؛ سنن ابن ماجة، ج ۲، ص ۸۵۰، باب ۵، ح ۲۵۴۶ و ح ۲، ص ۹۲۴، باب ۷، ح ۲۷۶۸.

در ک می کند، به خلاف کودک نابالغ که هر چند ممکن است قبل از بلوغ، نوعی التذاذ از جنس مؤنث ببرد، لکن این التذاذ در حد نیاز و میل شدید نیست و بین این دو فرق است؛ همانند فرق میان گرسنه ای که برای رفع گرسنگی خود نیاز شدید به غذارا درک می کند و کسی که از بوی عطر و بوی غذایی خوشش می آید. به همین جهت، در آیه شریفه طفل و کودک جداگانه ذکر و توصیف شده است.

بنابراین تابعین از مردان، در صورتی که دارای میل جنسی (اولی الإرية) باشند و کودکانی که مسائل جنسی مربوط به زن را می فهمند، اگر چه در اصل میل جنسی به جنس مخالف، مشترک هستند، لکن به شهادت و جدان، فرق بین این دونوع میل جنسی بسیار زیاد است و منشاً فرق نیز خلقت و طبیعت وجودی آن دو است؛ چون غرایز و ارادات هر شخصی متناسب با سن اوست که این میل در طفل نابالغ بسیار ضعیف است، به خلاف مرد بالغ، هر چند تابع باشد.

ممکن است گفته شود: این تحلیل در مورد طفل، در صورتی که کلمه «الطفل» عطف بر کلمه «بعولتهن» باشد، صحیح است؛ اما اگر آن را عطف بر کلمه «الرجال» کنیم و جمله «الذین لم يظہروا...» را صفت تابعین بدانیم ... - چنان که برخی این احتمال را ذکر کردند -^{۷۹} این تحلیل در باره طفل تمام نخواهد بود.

در پاسخ می گوییم: اولاً، اراده این معنا بسیار بعید است؛ چون در این صورت مناسب بود که کلمه طفل با «او» عطف شود؛ زیرا عطف با «او» (در این فرض) موجب ایهام خواهد شد که مناسب با کلام آشکار حق (قرآن) نیست.

ثانیاً، پیشتر گفتیم که مقصود آیه این نیست که طفل را مقید کند به این که از تابعین است، بلکه مراد آیه ذکر مطلق طفل است؛ چون در طفل، تابع و غیر تابع بودن خصوصیتی ندارد. به عبارت دیگر، بین طفلی که پدر دارد و طفلی که پیغم است، فرقی نیست؛ زیرا آنچه ملاک و مورد لحاظ است، طفولیت و کم سن بودن

است، به خلاف مردانی که تمایل به زن و مسائل جنسی ندارند و این عدم نیاز و عدم تمایل به سبب دو خصوصیت است: گاهی عدم تمایل جنسی اینها به دلیل کمبود شخصیت و نقصان عقل است که در این صورت از آنها تعبیر به «مولی علیه» و قابع می شود، و گاهی به علت نقص جسمانی است، نه نقصان عقلی که در این صورت جزء استثنای شدگان نخواهد بود. این تقسیم و دسته بندی فقط در مردان (غير أولي الإربة) جاری است و در مورد طفل، این تفصیل -نه از حیث افراد و نه از جهت حالات- هیچ فایده ای نخواهد داشت.

ثالثاً، لازمه عطف «طفل» بر «رجال» این است که یکی از دو وصف «غير أولي الإربة» و «الذين لم يظهروا على عورات النساء» در آیه زاید باشد؛ چون با آوردن یکی از آن دو، نیاز به دیگری نیست و آوردن آن حمل بر تاکید یا توضیح خواهد شد که بر خلاف اصل است.

رابعاً، بنابر احتمال فوق، مناسب بود بین دو وصف مذکور فاصله نیفتد؛ مثلاً بذین صورت ذکر می شد: «أوالتابعين غير أولي الإربة الذين لم يظهروا على عورات النساء من الرجال والطفل» یا «أو التابعين من الرجال والطفل غير أولي الإربة الذين لم يظهروا على عورات النساء»؛ فاصله شدن میان دو وصف، با تعدد موصوف مناسب است، نه با اتحاد موصوف.

نکته چهارم: ممکن است ادعا شود که مراد از طفل در آیه مطلق دختر و پسر است، مخصوصاً با توجه به این که جمله «أو نسائهم» در جملات پیشین شامل دختر بچه نمی شود؛ زیرا کلمه «نساء» فقط بر زنان بالغ اطلاق می شود. از آنجا که لفظ طفل، اسم جنس است، هیچ موجبی برای تخصیص آن به پسر بچه وجود ندارد؛ زیرا هیچ قیدی در آیه برای اطلاق آن نیست. بنابراین آشکار ساختن زینت و آرایش در مقابل دختر بچه ای که مسائل جنسی را می فهمد، نیز بر زن حرام است. بطلاً این ادعا بسیار واضح است؛ زیرا قطعاً اظهار زینت زن در برابر زنان

بالغ نیز حرام نیست تا چه رسد به دختر صغیر، بلکه با ذکر جمله «او نسائهن» تصریح به اباحة اظهار زینت در مقابل زنان شده است و با توجه به قرآن لفظی و عقلی، چنین اطلاقی در آیه منعقد نمی گردد و معقول نیست که اظهار زینت در برابر زن بالغ، جایز باشد، اما در برابر دختر بجهة نبالغ حرام باشد!

محور سوم

در این محور، چند نکته جای طرح و بحث دارد:

نکته اول: پیشتر گفته شد که اجداد در حکم پدر هستند؛ چنان که نوه و نیره و... در حکم فرزندند؛ بنابراین اطلاق آیه شامل آنها می شود.

نکته دوم: در آیه شریفه همه محارم از جمله عمو و دایی، ذکر نشده اند که در این باره دو دیدگاه وجود دارد:

دیدگاه اول: آنان همانند سایر محارم جزء استثنای شدگان در آیه هستند، بدین گونه که با ذکر پسر برادر و پسر خواهر در آید - با توجه به یکی بودن نسبت بین عمو و پسر برادر و بین دایی و پسر خواهر - نیازی به ذکر آنها نیست؛ یعنی همانطور که برای زن جایز است زینت و آرایش خود را در مقابل پسر برادر و پسر خواهرش - با توجه به عمه و خاله بودنش - آشکار کند، همچنین جایز است که زینت خود را در مقابل عمو و دایی خود آشکار کند.^{۸۰} شاید مراد عکرمه نیز همین باشد که در توجیه ذکر نشدن عمو و دایی در آیه گفته است: «چون آن دو (عمو و دایی) تابع فرزندانشان هستند».^{۸۱}

برخی توجیه دیگری را مطرح کرده اند و آن این که سر ذکر نشدن عمو و دایی در آیه این است که آنها به منزله پدر هستند و چون پدر و اجداد ذکر شده اند، در آیه

. ۸۰. مستند العروة، کتاب النکاح، ج ۱، ص ۴۲-۴۳.

. ۸۱. الجامع لاحکام القرآن، ج ۱۲، ص ۱۶۰-۱۶۱.

نیازی به ذکر عمو و دایی نیست؛ زیرا بسیاری از اوقات بر عمو، پدر نیز گفته
می شود.^{۸۲}

قول سوم این است که عمو و دایی به منزله برادرند و با ذکر برادر در آیه، از
ذکر آنها بی نیاز هستیم.^{۸۳}

آیه در مقام بیان موارد حرمت و اباحه است؛ از این رو، اهمال ذکر برخی از
گروه ها در آن، روانیست. آنچه در باره عمو و دایی در توجیه شمول حکم استثنا
گفته شده، بر فرض اینکه فی نفسه پذیرفتی باشد، اثبات این که مراد از آیه نیز
همین باشد، روشن نیست؛ چون مطالبی که بیان شد، نکاتی تحلیلی و تفسیری
است که از ظواهر الفاظ آیه به حسب فهم عرفی استفاده نمی شود.

بلی، ممکن است حکم استثنا رابه عمو و دایی هم سرایت بدھیم، بدین معنا
که وقتی مناسبت میان حکم و موضوع و مواردی را که در آیه استثنا شده، لحاظ
می کنیم، اطمینان قوی حاصل می شود که حکم چواز اظهار زینت در آیه برای
افراد مذکور در آیه تعبدی نیست، بلکه به سبب ملاک و معیاری است که نزد عقلا
واضح است و آن عبارت است از عدم تحریک جنسی و این امر در تمام محارم
انسان محقق است و عمو و دایی بالطبع جزء آنها خواهند بود و از این رو، حکم
چواز اظهار زینت را به آنها نیز می توان سرایت داد. شاید واضح بودن مطلب،
برخی از فقهاء را وادار کرد، تا برای اثبات دلالت لفظی آیه بر این حکم، خود را به
تكلف بیفکنند.

دیدگاه دوم: حکم استثنا منحصر به افراد مذکور در آیه است و به رغم این که
عمو و دایی از محارم به شمار می روند، آنها را شامل نمی شود و فلسفه آن چنین
بیان شده است:

۸۲. روایع البيان، ج ۲، ص ۱۶۰ - ۱۶۱.

۸۳. کنزالعرفان، ج ۲، ص ۲۲۲.

چون فرزندان عمو و دایی محرم نیستند و احتمال دارد عمو و دایی آنچه را که دیده‌اند، برای پسرانشان توصیف کنند؛ به همین دلیل، حکم استثنا شامل آنها نمی‌شود.^{۸۴}

این نکته برعکس از گروه‌های مستثنای در آیه مانند پدر شوهر یا پدر بزرگ شوهر و زنان مؤمن را نیز در بر می‌گیرد، در حالی که پر واضح است نمی‌توان ملزم به حرمت در مورد آنها شد.

آری، از شعبی و عکرمه حکایت شده که عمو و دایی جزء محارم نیستند.^{۸۵}
این قول به همان دیدگاه دوم بر می‌گردد و نظر جدیدی نیست.

نکته سوم: از ظاهر آیه بر می‌آید که در صدد استثنای محارم نسبی است و در آیه از محارم رضاعی ذکری به میان نیامده است. معروف است که رضاع همانند نسب است^{۸۶} و دلیل آن روایت نبوی است که فرمود:

يحرم من الرضاع ما يحرم من النسب^{۸۷}

آنچه از طریق نسب محرم انسان محسوب می‌شود، از طریق رضاع نیز محرم به شمار می‌آید.

برخی از آیه چنین برداشت کرده‌اند که محارم رضاعی را نیز شامل می‌شود؛ زیرا عنایین مذکور در آیه بر محارم رضاعی نیز صدق می‌کند و از این‌رو، ازدواج بعضی از آنها با بعضی دیگر حرام است.^{۸۸}

۸۴. فقه القرآن، ج ۲، ص ۱۲۹؛ کنزالعرفان، ج ۲، ص ۲۲۳.

۸۵. الباجع لاحکام القرآن، ج ۱۲، ص ۲۳۳.

۸۶. همان.

۸۷. الکافی، ج ۵، ص ۴۴۲، باب صفة لبین الفحل، ح ۹؛ وسائل الشیعه، ج ۲۰، ص ۳۷۱، باب ما يحرم من الرضاع، ح ۱.

۸۸. زیدة البيان، ص ۵۴۵.

اگر دلیل شمول محارم رضاعی، اطلاق لفظی باشد، این استدلال تمام نیست؛ چون صدق لفظ محارم بر محارم غیر نسبی از باب مجاز است، نه حقیقت، اما اگر استدلال به الغای خصوصیت و توسعه ملاک باشد، از نظر فتی تمام است، به ویژه آنکه مشترک بودن هر دو (محارم نسبی و محارم رضاعی) در برخی از احکام مؤید آن است.

نکته چهارم: گروههای مذکور در آیه، گرچه در جواز نگاه به زینت باطنی مشترک هستند، لکن دایرۀ جواز نگاه برای آنان یکسان نیست و از این جهت آنها را به سه گروه می‌توان تقسیم کرد:

گروه اول: شوهر، محرومیتی که برای اوست، برای هیچ یک از محارم نیست و نگاه شوهر به همه اعضای همسرش حلال است.

گروه دوم: سایر محارم، اعم از نسبی و رضاعی؛ مانند پدر، فرزند، برادر، پدر بزرگ و پدر شوهر که برای این دسته نگاه به مو، سینه، ساق پا و دست‌ها تا آرنج و مانند آن جایز است.

گروه سوم: تابعین و مردانی که تمایل جنسی و شهوانی ندارند.^{۸۹}

ایراداتی بر این تقسیم بندی وارد است:

۱. این تقسیم بندی دقیق نیست؛ چون برخی از گروه‌ها اصلاً در تقسیم گنجانده نشده‌اند؛ مانند زنان و اطفال.

۲. حلال بودن استمتاع زوج از زن، هیچ ارتباطی با جواز اظهار زینت ندارد، بلکه دو حکم جدا از هم هستند.

۳. از نظر آیه، میان گروه دوم و سوم هیچ فرقی نیست.

محور چهارم:

«لا يضرن بارجلهن ليلعلم ما يخفين من زيتنهن».

نکته اول: این فقره، سومین مقطوعی است که متضمن حکمی در باره زینت و آرایش زنان است و زنان را از کوبیدن پا بر زمین نهی فرموده است. کوبیدن پا بر زمین در جاهلیّت بین زنان مرسوم و متعارف بوده؛ به طوری که اگر یکی از زنان در بین راه به جمعی از مردان برمی خورد، در صورتی که خلخال بر پای داشت، پاها را بر زمین می کوبید تا صدای خلخال به گوش مردان برسد؛ از این رو؛ خداوند زنان مؤمن را از این کار بر حذر داشت.

یا ممکن است مراد از «ضرب الارجل»، زدن پاها به یکدیگر باشد تا دیگران بدانند که او خلخال بر پای دارد.^{۹۰} دلیلی بر حصر آیه در برخی از مصاديق - با توجه به این که قیدی در آیه به کار نرفته است - وجود ندارد. به هر حال، آیه زنان را از کوبیدن پا بر زمین نهی کرده و نهی نیز ظهور در حرمت دارد.

بنابراین نفس این که زن به دیگران بفهماند که دارای زینت است - هر چند خود زینت مخفی باشد - حرام است. این حکم برای بطلان این توهمند است که حکم حرمت در آیه شریفه، فقط متعلق به اظهار زینت است وس، بلکه غرض حکم، جلوگیری از تحریک جنسی به طور نامشروع است. تحریک جنسی از طریق رساندن صدای زینت به گوش نامحرم، کمتر از نشان دادن زینت نیست.

نکته دوم: آیا مراد آیه، مقید کردن حرمت به صورتی است که مقصود زن از به صدا در آوردن زینت خود، شواندن صدای آن به گوش مردان نامحرم باشد، چنان که از ظاهر آیه استفاده می شود^{۹۱} که در این حال، حرمت دایر مدار قصد است؟ یا

۹۰. زمخشری، *الکشاف*، ج ۳، ص ۲۲۳.

۹۱. الجامع لاحکام القرآن، قرطبی، ج ۱۲، ص ۲۳۲-۲۳۳.

این که منظور آیه نهی از این کار است اگر منجر به حرام شود، بدین معنا که اگر پای بر زمین کوییدن زنان به قصد جلب توجه مردان، منجر به فعل حرامی گردد، حرام است و گرن، حرام نیست؟^{۹۲} یا این که مقصود آیه، نهی از به صدا در آوردن خلخال و مانند آن در مقابل مردان نامحرم به طور مطلق است، خواه زن قصد جلب توجه مردان نامحرم را داشته باشد یا نداشته باشد، به اعتبار این که نتیجه کوییدن پا بر زمین و به صدا در آوردن خلخال، پی بردن مردم به زینت های پنهان زنان و فریفته شدن به آنان است؟ براساس این احتمال، لام در جمله «لِيَعْلَمُ» لام عابت است؟

نکته سوم: ممکن است از این قسمت از آیه استفاده کرد که هرگونه حرکت یا فعل صادر از سوی زن که سبب تحریک شهوت مردان شود، حرام است؛ مانند آرایش صورت، استعمال عطر و بوی خوش یا پوشیدن لباس تنگ، هر چند تمام بدن پوشیده باشد. پس هرگاه ملاک حرمت، تحریک شهوت نامحرم باشد، این افعال نیز حرام است.^{۹۳}

نکته چهارم: **جصاص**، صاحب احکام القرآن، در باره این بخش از آیه چنین گفته است:

از این آیه استفاده می شود که زن از بلند کردن صدای خود، در صورتی که به گوش نامحرم برسد، نیز نهی شده است؛ چون صدای او فتنه انگیزتر از صدای خلخال و مانند آن است.^{۹۴}

۹۲. زبدة البيان، ص ۶۹۱.

۹۳. ایروانی، دروس تمہیدیة فی تفسیر آیات الاحکام، ج ۱، ص ۳۸۳.

۹۴. احکام القرآن، ج ۳، ص ۴۶۵.